

# دعوة للمشاركة في مبادرة التكوين والبحث حول تكامل وتنظيم التجارة الرقمية في إفريقيا.

الموعد النهائي: 23 أبريل 2023

## 1. السياق

منذ نهاية عام 2020، أطلقت لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأفريقيا (ECA)، من خلال مركز سياسات التجارة الأفريقية (CAPC)، مبادرة تكوين وبحث حول «التكامل التنظيمي للتجارة الرقمية في إفريقيا». تم نشر هذه المبادرة في ثلاث مراحل متتالية شملت 11 دولة أفريقية للمرحلة الأولى، و 17 دولة في المرحلة الثانية و 13 دولة للمرحلة الثالثة<sup>1</sup>. تم اختيار الباحثين على أساس خبرتهم وخبراتهم في هذا المجال، وهو أمر ضروري لتوحيد قاعدتي بيانات لجمع التدابير المتعلقة بتنظيم التجارة في الخدمات الرقمية والتكامل الإقليمي للتجارة الرقمية.

التكامل الإقليمي في أفريقيا (IIRA)

(<https://arii.uneca.org/fr-FR>)

(3) إدراج البلدان الأفريقية في قاعدة بيانات مؤشر قيود تجارة الخدمات الرقمية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) يمكن الوصول إليه عبر الإنترنت <https://sim.oecd.org/Default.ashx?lang=En&ds=DGSTRI>

(4) جعل البيانات متاحة للتحليل من قبل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (CEA) أو أي شخص مهتم بالقضايا المتعلقة بالتجارة الرقمية.

## 2. المشاركة : التكوين والصلاحيات.

باتباع إرشادات محددة، وتحت إشراف دقيق من الخبراء الدوليين، بما في ذلك خبراء منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) ومعهد الجامعة الأوروبية، سيتعين على كل مرشح إنشاء قاعدتي بيانات لبلد معين، تغطي (أولا) القيود المفروضة على التجارة الرقمية) بما يتماشى مع «Digital STRI» الخاصة بمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) و(ثانياً) بشأن التكامل الإقليمي للتجارة الرقمية. بعد دمج قواعد البيانات هذه، يجب على المرشح تقديم ملخص لما يقرب من 5 صفحات عن الملف التنظيمي للبلد المعني. سيشير الملف التعريفي للبلد، الذي يجب نشره على موقع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (CEA)، إلى اسم الجهة المساهمة. سيكون لكل مرشح ناجح خمسة (5) أشهر لإكمال المهمة، والالتزام الكلي المتوقع هو حوالي شهر ونصف من الشغل، والتي قد تختلف مع ذلك اعتماداً على خبرة الباحث

سيتم تكوين المرشحين المختارين على جمع والتحقق من البيانات المتعلقة بالوائح الوطنية التي قد تؤثر على بيئة التجارة الرقمية في

بعد نجاح المراحل الثلاث لهذه المبادرة، تدعو اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (CEA) الباحثين الذين يرغبون في بناء قدراتهم البحثية والمساهمة في جمع البيانات المتعلقة بتنظيم التجارة الرقمية في إفريقيا، للتقدم للمرحلة الرابعة من البرنامج<sup>2</sup>. هذه المرحلة مفتوحة لجميع المرشحين المهتمين بدراسة إحدى الدول الأفريقية التالية : أنغولا، بوركينا فاسو، كابو فيردي، جزر القمر، جيبوتي، غينيا، غينيا بيساو، غينيا الاستوائية، ليبيا، النيجر، ساو تومي وبرينسيبي، السودان، تونس.

الأهداف الرئيسية لهذه المبادرة هي:

(1) بشكل عام مساعدة الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي

في القضايا المتعلقة بالتجارة الرقمية، ولا سيما في سياق المفاوضات وتنفيذ منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية (ZLECAf) وبروتوكولها بشأن التجارة الرقمية؛

(2) تصميم مؤشر تكامل التجارة الرقمية الإقليمي المستقل لأفريقيا وإضافة مكون آخر لتكامل التجارة الرقمية إلى مؤشر

<sup>1</sup> المرحلة الأولى: الكامبيرون، تشاد، الجابون، غانا، كينيا، ملاوي، نيجيريا، تنزانيا، أوغندا، زامبيا، زيمبابوي.

المرحلة الثانية: مصر، الكونغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، غامبيا، ليبيريا، السنغال، سيراليون، توغو، بروندي، إثيوبيا، مدغشقر، رواندا، بوتسوانا، إيسواتيني، ليسوتو، موزمبيق، ناميبيا.

المرحلة الثالثة: الجزائر، جنوب إفريقيا، بنين، كوت ديفوار، إريتريا، موريشيوس، مالي، المغرب، موريتانيا، جمهورية إفريقيا الوسطى، سيشيل، الصومال، جنوب السودان.

<sup>2</sup> لمزيد من المعلومات يمكن مراجعة الموقع التالي: <https://org.uneca.dtri/>.

## دعوة للمشاركة في مبادرة التكوين والبحث حول تكامل وتنظيم التجارة الرقمية في إفريقيا.

### 5. كيفية التقديم

يرجى تقديم الوثائق التالية إلى

emmanuelle.bugeau@un.org

mevel@un.org

jason.mccormack@un.org

- السيرة الذاتية (CV) ؛
- خطاب تحفيزي يشير إلى الدولة او البلدان محل الاهتمام بالإضافة إلى الحجج التي توضح القدرة على إجراء البحث، والأسباب التي تدعو إلى اختيار المرشح ؛
- خطاب توصية مهني / أكاديمي

ليك يتم النظر في طلبك، يرجى تقديم امستندات  
المذكورة أعلاه

بحلول 23 أبريل 2023 على أبعد تقدير.

سيتم الاتصال بالمرشحين الناجحون فقط عبر البريد  
الإلكتروني في  
حوالي 15 مايو 2023

### 6. العقد

ستضع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا (CEA) اتفاقيات تعاقدية مناسبة  
عقد استشاري مع المرشحين المختارين لتمويل مشاركتهم في مثل  
هذا التكوين والبحث.

### 7. الاتصال والمعلومات

يرجى إرسال أي أسئلة بخصوص هذا العرض إلى السيدة / إيمانويل  
بوجو ( emmanuelle.bugeau@un.org )

البلد المختار. إذا كان التكوين الإلزامي الذي يسبق الشغل البحثي  
يتم باللغة الإنجليزية، فيمكن إجراء البحث وتقديمه إلى اللجنة  
الاقتصادية لأفريقيا (CEA) باللغتين الإنجليزية والفرنسية، وفقاً  
لرغبة الباحث.

### 3. الأجر

سيتم المرشحون المختارون أتعاب للبحث بقيمة 7000 دولار أمريكي  
تم إصدارها على دفعتين: 3500 دولار أمريكي بعد الانتهاء من التكوين  
الإلزامي وتقديم إحدى قاعدتي البيانات الوطنيتين بنجاح للبلد المختار، و  
3500 دولار أمريكي بعد تقديم قاعدة البيانات الوطنية الثانية بنجاح و  
ملخص ملف التعريف القطري، في موعد أقصاه 30 نوفمبر 2023 (باللغة  
الإنجليزية أو الفرنسية).

### 4. معايير الأهلية

هذا الترشيح مفتوح للباحثين الذين لديهم خبرة لا تقل عن 5  
سنوات في البحث أو تحليل القضايا التجارية والقوانين ذات الصلة  
بشكل مثالي. مطلوب معرفة اللغات المحلية و/أو الرسمية للبلد  
المعني، وكذلك الطلاقة في اللغة الإنجليزية، والتي تظل شرطاً أساسياً  
للجزء التكويني من المبادرة.